

LISTY REDAKCII

Vážená redakcia, vážení čitatelia,

dovoľujem si Vám oznámiť, že od januára 2005 pôsobím vo funkcii výkonnej redaktorky (executive editor) Journal of Electrocardiology (JECG).

JECG je oficiálny časopis International Society of Electrocardiology a International Society of Computerized Electrocardiology. Publikuje klinické a experimentálne štúdie z oblasti elektrickej aktivity srdca, s cieľom prispieť k prevencii, diagnostike a prognóze ochorení, k ich efektívnej liečbe alebo oddialeniu nástupu ochorenia. Obsah časopisu zahŕňa elektrokardiografiu, vektorkardiografiu, arytmie, membránové akčné potenciály, pacing, monitorovanie defibrilácie, vrátane prístrojového zabezpečenia, počítačových aplikácií, modelovania, hodnotenia účinku liečiv a pod.

Časopis JECG patrí do skupiny časopisov Churchill Livingstone, Elsevier a uvádza sa v zoznamoch Current Content/Clinical Medicine, Index

Medicu/MEDLINE, Index to Scientific Reviews, Biomedical Engineering Citation Index, EMBASE a Science Citation Index.

Tejto oblasti výskumu sa na Slovensku venuje mnoho pracovníkov. Preto ochotne poskytnem záujemcom konzultácie ohľadom publikovania v časopise, peer-review procesu, respektíve požiadaviek z aspektu dodržiavania zásad písania vedeckých prác.

Kontaktná adresa: MUDr. Ljuba Bachárová, CSc., MBA, Executive Editor, Journal of Electrocardiology, Medzinárodné laserové centrum, Ilkovičova 3, 812 19 Bratislava, tel: 02/65421575, fax: 02/65423244, e-mail: bacharova@ilc.sk

MUDr. Ljuba Bachárová, CSc., MBA
výkonná redaktorka Journal of Electrocardiology

Terminológia pri srdcovom zlyhaní

Potešila ma diskusia na stránkach časopisu Kardiológia, ktorú vyprovokovala Doc. MUDr. Eva Goncalvesová, CSc. (Cardiol 2004; 13(3):K/C62). Prihovám sa tiež za termín „srdcové zlyhávanie“. Užíval(i) sme ho v našich prácach v minulosti, ale vrátili nám ho vždy k oprave recenzenti, či jazykármi a tak sme si zvykli na vnútený termín

„srdcové zlyhanie“. Keďže ide o ochorenie progredujúce a trvalé, je lepší termín „srdcové zlyhávanie“.

Ešte poznámka k pacientovi v NYHA I triede. Volil by som NYHA triedu Ia pre pacienta s asymptomatickou ľavokomorovou dysfunkciou (ECHO) a pacienti, ktorí už boli v minulosti symptomatickí, by boli v triede NYHA Ib.

Otázky dekompenzácie chronického srdcového zlyhávania sú ťažšie a sú predmetom riešenia aj na európskom kontinente. Treba dať tomu trochu viac času.

Prof. MUDr. Ján Murín, CSc.
I. interná klinika LFUK a FN, Bratislava